

★ ★ ★ ●
TRISTAR



Dear customer,

Congratulations and thank you for purchasing this high quality product. Please read the instruction manual carefully so that you will be able to make the best possible use of the appliance. This manual includes all the necessary instructions and advice for using, cleaning and maintaining the appliance. If you follow these instructions you will be guaranteed of an excellent result, it saves you time and will avoid problems. We hope you will have a great deal of pleasure from using this appliance.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Please read the instruction manual carefully before using the device. Please keep these instructions, the guarantee certificate, the sales receipt and, if possible, the carton with the inner packaging.
- This appliance is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning the use of the appliance by a person that is responsible for their safety.
- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- To protect children against the dangers of an electrical appliance, please make sure that you never leave the appliance unattended. Therefore you have to select a storage place for the appliance where children are not able to grab it. Make sure that the cable is not hanging in a downward position.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- Do not use when the appliance is damaged or when it leaks.
- Never use the device unsupervised.
- All repairs should be made by a qualified technician.
- Make sure that the appliance is not used in a way that is not intended.
- It is absolutely necessary to keep the appliance dry because it comes into direct contact with water.
- Check if the voltage of the appliance matches the voltage of your home. Rated voltage: AC 230V. The appliance must be connected to at least 16A or 10 A slow-protective circuit breaker.
- This appliance complies with all applicable electromagnetic fields (EMF). If handled properly according to the instructions in this user manual, the appliance does not pose any health evidence available today.
- The use of accessory that are not approved by the manufacturer can cause injuries and will invalidate the warranty.
- Never move the appliance by pulling the cord. The cord can not become entangled.
- Do not use this appliance outdoors.
- To protect yourself against an electric shock, do not touch the plug or appliance in the water or in a wet environment.
- Unplug the appliance from the power outlet when you are not or for maintenance.
- Do not use this appliance with a damaged cord. If the appliance has malfunctions, or if you suspect a fault, avoid a hazard make sure that a qualified technician or by an authorized technician(*).
- Do not use this appliance near flammable or explosive substances.
- Unplug the appliance from the power outlet when you are not or for maintenance.
- Make sure that the cord is not hung over the edge of a table or other surface.

counter, does not touch any hot surfaces or is coming directly into contact with the hot parts of the appliance. Do not place the appliance underneath or close to curtains, window coverings etc.

- Do not use this appliance in the bathroom or near a sink filled with water. If this appliance has fallen into the water do not under no circumstances directly grab this appliance, but first pull the plug from the socket.

(*) *Competent qualified electrician: after sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger. In any case you should return the appliance to this electrician.*

PARTS DESCRIPTION

1. Motor housing
2. Jug
3. Axis
4. Cover
5. Press cone
6. Filter



BEFORE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the protective foil or plastic from the package.
- Before use, clean the motor housing with a damp cloth.

USE

- Connect the power cable to the outlet. The voltage on the device matches the voltage of the device. Voltage 220V-240V 50Hz.
- Cut the fruits in half (from the top). Place the fruit in the press cone, press on the fruit with the handle, the fruit will start rotating.
- Lift the filter from the jug regularly to remove the juice residues.
- When taken out the jug, let one side of the jug to the right and lift it up to separate the jug from the motor housing.

CLEANING

- Before cleaning the device, first disconnect it from the power and clean them.
- Clean the outside of the appliance with a damp cloth.
- Do not use any toxic or abrasive cleaning products, scrubbing powder or solvent. Rinsing with liquid with water is enough.
- Do never immerse the appliance in water. Do not put the dishwasher for cleaning the appliance.

GUARANTEE

- Tristar is not liable for damages occurred through:
 - o In case the appliance has fallen.
 - o In case the appliance has been technically changed by the owner or another third party.
 - o In case of improper use of the appliance.
 - o In case of normal wear of the appliance.
- By executing repairs the original warranty period of 2 years will not be extended, nor the right to a complied new warranty. This warranty is only legal on European soil. This warranty does not overrule the European directive 1944/44CE
- Always keep your receipt, without this receipt you can not claim any form of warranty whatsoever.
- Damage caused by not following the instruction manual will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages Tristar will not be liable.
- Tristar will not be liable for material damage or personal injury caused by improper use or if the safety instructions are not properly executed.
- Cleaning, as mentioned in this manual, is the only necessary maintenance for this appliance.
- When the appliance should be repaired, make sure that this will be performed by an authorized company.
- This appliance may not be amended or changed.
- If problems arise during the 2 years from the date of purchase, which are covered by the factory warranty, you can go back to the point of purchase to replace it for a new one.
- For questions or compliances please contact your retailer "point of purchase."
- This appliance is covered with a 24 month guarantee starting on the date of purchase (receipt).
- Only material or manufacturing
- If you wish to make a claim please return the appliance in its original packaging to your dealer.
- Damage to accessories does not affect the warranty of the whole appliance. In such case the warranty covers only the glass or breakage of plastic parts.
- Defects to consumables or parts requiring regular maintenance or the replacement of parts void the guarantee and hence are to be paid for by the user.
- The guarantee lapses in case of unauthorized repairs.
- After the expiry of the guarantee the user is responsible for the costs of a competent dealer or repair service.



GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Packaging

The packaging is 100% recyclable, return the packaging separated.

Product

This device is equipped with a mark according to the European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring that this product will be correctly processed into waste, it will help prevent possible negative consequences for the environment and human health.

EC declaration of conformity

This device is designed, manufactured and marketed in accordance with the safety objectives of the Low Voltage Directive "No 2006/95/EC", the protection requirements of the EMC Directive 2004/108/EC "Electromagnetic Compatibility" and the requirement of Directive 93/68/EEC.

Geachte klant,

Gefeliciteerd met de aankoop van dit kwaliteitsproduct. Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door zodat u optimaal gebruik kunt maken van dit apparaat. In deze handleiding vindt u alle benodigde aanwijzingen en adviezen voor het gebruik, schoonmaak en onderhoud van het apparaat. Als u deze aanwijzingen volgt, heeft u altijd een uitstekend resultaat, bespaart u tijd en kunt u problemen voorkomen. Wij hopen dat u dit apparaat met plezier zult gebruiken.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing, het garantiecertificaat, de verkoopbon en indien mogelijk de kartonnen doos met de binnenste verpakking om deze indien nodig later te kunnen raadplegen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hun heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Als de veiligheidsinstructies niet worden opgevolgd, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade die daar eventueel het gevolg van is.
- Om kinderen te beschermen tegen de gevaren van elektrische apparatuur mag u ze nooit zonder toezicht bij het apparaat laten. Selecteer daarom een plek voor uw apparaat op dusdanige wijze dat kinderen er niet bij kunnen. Zorg er voor dat het snoer niet naar beneden hangt.
- Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Het apparaat moet worden geplaatst op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Dit apparaat mag niet gebruikt worden als het schade lijkt te lijden.
- Laat het apparaat nooit onbewaakt achter.
- Reparaties dienen te geschieden door een erkende service dienst(*).
- Zorg dat het apparaat opgeborgen wordt op een droge, koele plaats.
- Het is noodzakelijk om dit toestel niet te gebruiken als direct contact komt met eetwaren.
- Controleer of het voltage dat wordt toegevoerd overeenkomt met de plaatselijke aansluiting. Voltage 220V-240V 50/60 Hz. Minimaal minste 16 A of 10 A traag beveiligd.
- Dit apparaat voldoet aan alle richtlijnen voor elektromagnetische velden (EMV) volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing.
- Gebruik nooit accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd. Deze kunnen gevaar opleveren bij toebrengen aan het apparaat.
- Verplaats het apparaat nooit door het snoer te trekken. Verwijder het snoer ervoor dat het snoer nergens in de buurt van warmte komt.
- Gebruik het apparaat nooit buitenshuis.
- Dompel het snoer, de stekker en de aansluiting niet in water of andere vloeistof, dit om u te beschermen tegen elektrische schokken.
- Haal de stekker uit het stopcontact bij het einde van de onderhoudswerkzaamheden.
- Gebruik het apparaat niet indien het beschadigd is. Indien het apparaat zelf beschadigd is. Indien het apparaat u het laten vervangen door een erkende service dienst(*).
- Gebruik het apparaat niet indien het beschadigd is. Indien het apparaat u het laten vervangen door een erkende service dienst(*).

- Gebruik het apparaat nooit in de buurt van directe hittebronnen.
- Haal het stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet gebruikt wordt.
- Laat het snoer niet over de rand van de tafel hangen of tegen hete oppervlakken. Plaats het product niet onder of dicht bij de gordijnen, raambekleding enz.
- Gebruik het apparaat nooit in de buurt van een met water gevulde gootsteen of iets dergelijks. Pak een apparaat dat in het water is gevallen nooit zomaar vast, maar trek eerst de stekker uit het stopcontact.

(*) *Bekwame gekwalificeerde dienst: after-sales dienst van de fabrikant of de invoerder, die erkend en bevoegd is om dergelijke herstellingen te doen zodat elk gevaar vermeden wordt. Gelieve het toestel bij problemen naar deze dienst terug te brengen.*

ONDERDELENBESCHRIJVING

1. Motorbehuizing
2. Kan
3. As
4. Deksel
5. Perskegel
6. Filter



VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de verpakking, verwijder de beschermfolie of plastic stickers, beschermfolie of plastic stickers.
- Maak voor het gebruik het apparaat schoon met een vochtige doek.

GEBRUIK

- Sluit de voedingskabel aan op het stopcontact met de juiste voltage dat wordt aangegeven op het apparaat (220V-240V 50Hz).
- Snijd de te persen vruchten doormidden en leg ze op het fruit met uw handen, de deksel op het apparaat.
- Neem regelmatig het filter uit de kan en was het filter vervolgens van de achterkant van de kan.
- Houd met een hand het motorhuis vast en draai de kan naar rechts en lift de deksel omhoog. De kan gemakkelijk los van het motorhuis.

SCHOONMAAK

- Haal de stekker uit het stopcontact. Maak deze vervolgens een voor een schoon.
- Reinig de buitenkant met een zachte doek.
- Gebruik geen toxische en schurende schoonmaakmiddelen, schuurpoeder of oplosmiddel. Een zachte doek is voldoende.
- Dompel het apparaat niet onder water. Gebruik nooit de vaatwasser om het apparaat schoon te maken.

GARANTIEVOORWAARDEN

- Tristar is niet verantwoordelijk voor schade:
 - o Ten gevolge van een val of ongeluk.
 - o Indien het apparaat technisch is gewijzigd door gebruiker of derden.
 - o Door oneigenlijk gebruik van het apparaat.
 - o Door normale gebruikslijtage.
- Door eventuele reparatie wordt de oorspronkelijke garantieperiode van 2 jaar niet verlengd. Deze garantie is slechts geldig op Europees grondgebied. Deze garantie heft de gebruikersrechten volgens Europese richtlijn 1944/44CE niet op.
- Bewaar altijd uw aankoopbewijs, zonder dit aankoopbewijs kunt u geen aanspraak maken op enige vorm van garantie.
- Bij schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing vervalt het recht op garantie! Voor vervolgschade die hieruit ontstaat is Tristar niet aansprakelijk.
- Voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften is Tristar niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt elke aanspraak op garantie.
- Anders dan het schoonmaken, zoals genoemd in deze handleiding, is aan dit apparaat geen onderhoud noodzakelijk.
- Indien er reparaties moeten worden uitgevoerd, mag dit uitsluitend door een geautoriseerd bedrijf gebeuren.
- Het product mag niet worden gewijzigd of veranderd.
- Indien zich problemen zouden voordoen gedurende 2 jaar na aankoopdatum, welke gedekt zijn door de fabrieksgarantie, kunt u het apparaat ter vervanging aanbieden bij uw verkooppunt.
- Voor vragen of klachten kunt zich melden bij uw verkooppunt.
- Dit apparaat heeft 24 maanden garantie vanaf de datum van aankoop (kassabon).

- Uitsluitend materiaal- en/of fabricagefouten vallen onder deze garantie.
- Als u gebruik wilt maken van uw apparaat, dan voor dat u het volledige apparaat in de aankoopbewijs inlevert bij uw dealer.
- Schade aan accessoires of onderdelen van het gehele apparaat zal worden vergoed als u contact opneemt met onze service. Het plastic onderdelen of accessoires van het apparaat zullen dus altijd tegen een vergoeding worden vervangen.
- Defecten aan hulpstukken of accessoires, zoals reiniging, onderhoud of de vervanging van onder de garantie en zullen dus worden vergoed.
- De garantie vervalt in geval van schade aan het apparaat voortvloeiende uit het gebruik.
- Na het verstrijken van de garantieperiode kan de uitvoering van de reparatie worden uitgevoerd door de bevoegde dealer tegen betaling van de daaruit voortvloeiende kosten.



AANWIJZINGEN TER BESCHERMING VAN HET MILIEU

Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponneerd, maar dient bij een speciaal inzamelpunt voor het hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op artikel, gebruiksaanwijzing en verpakking attendeert u hierop. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik. Met het hergebruik van gebruikte apparaten of grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het bedoelde inzamelpunt.

Verpakking

Het verpakkingsmateriaal is 100% recyclebaar, lever het verpakkingsmateriaal gescheiden in.

Product

Dit apparaat is voorzien van het merkteken volgens de Europese richtlijn 2002/96/EG inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten(AEEA). Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier als afval wordt verwerkt, helpt u mogelijk negatieve consequenties voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

EG-conformiteitsverklaring

Dit apparaat is ontworpen, vervaardigd en in de handel gebracht in overeenstemming met de veiligheidsdoeleinden van de "laagspanningsrichtlijn"nr. 2006/95/EC, de beschermingsvoorschriften van de EMC-richtlijn 2004/108/EC "Elektromagnetische compatibiliteit" en de vereiste van richtlijn 93/68/EG.

Cher client,

Félicitations et merci d'avoir acheté ce produit de haute qualité. Veuillez lire ce manuel d'instructions avec attention pour pouvoir profiter du meilleur de cet appareil. Ce manuel contient toutes les instructions et avis nécessaires pour l'utilisation, le nettoyage et l'entretien de l'appareil. Si vous suivez ces instructions, vous avez la garantie d'un excellent résultat, ceci vous économisera du temps et des soucis. Nous espérons que vous éprouverez beaucoup de plaisir en utilisant cet appareil.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Veuillez lire attentivement la notice d'emploi avant l'utilisation de l'appareil. Veuillez conserver cette notice, le certificat de garantie, le ticket de caisse et si possible, le carton avec l'emballage intérieur.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par ces personnes (y compris les enfants) ayant des difficultés physiques, sensorielles ou mentales, ou sans expérience et connaissance, à moins de leur en donner la responsabilité ou d'être informés sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tous dommages si les consignes de sécurité ne sont pas respectées.
- Pour protéger les enfants des dangers des appareils électriques, veillez à ne jamais laisser les appareils sans surveillance. Par conséquent, il faudra choisir un lieu de rangement pour l'appareil inaccessible aux enfants. Veillez à ce que le cordon ne pende pas.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé, s'il apparaît endommagé ou s'il fuit.
- Ne jamais utiliser l'appareil sans la protection de la prise.
- Toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien agréé (*).
- Veillez à ce que l'appareil soit ramené à l'état d'origine.
- Il est impératif de conserver cet appareil à l'abri de l'humidité et est en contact direct avec des surfaces sèches.
- Vérifiez si la tension de l'appareil correspond à la tension de votre domicile. Tension nominale de 230V. Le cordon doit être d'au moins 16A ou 10A et à fusible.
- Cet appareil est conforme à toutes les normes de sécurité électromagnétiques (EMF). L'appareil est conforme aux normes selon les preuves scientifiques de la manipulation correcte et en respectant les consignes d'emploi.
- L'utilisation d'accessoires qui ne sont pas recommandés peut entraîner des blessures et des dommages à la propriété.
- Ne jamais déplacer l'appareil en marche. Le cordon de ce dernier ne devienne pas entortillé.
- Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur.
- Ne pas immerger le cordon, la prise ou le câble dans un liquide afin de vous éviter un choc électrique.
- Débranchez l'appareil de la prise avant de le nettoyer pour l'entretien.
- Ne pas utiliser cet appareil avec des piles ou s'il ne fonctionne pas correctement. Si l'appareil ne fonctionne plus, quelconques. Afin d'éviter tous les dommages, les prises endommagées soient remplacées par une nouvelle prise. Réparez pas vous-même cet appareil.
- Ne pas utiliser cet appareil à proximité de produits inflammables.

- Débranchez l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Veillez à ce que le cordon ne soit pas suspendu au bord d'une table ou d'un comptoir, qu'il ne touche aucune surface chaude ou n'entre pas en contact direct avec des parties brûlantes de l'appareil. Ne pas positionner l'appareil sous ou à proximité de rideaux, de tentures, etc.
- Ne pas utiliser cet appareil dans la salle de bain ou à proximité d'un évier rempli d'eau. Si cet appareil est tombé dans l'eau il ne faut en aucun cas le saisir directement. Débranchez d'abord la fiche de la prise.

(*) *Electricien qualifié agréé : Service après vente du fabricant ou de l'importateur ou tout autre personne qualifiée, agréé et apte à effectuer ce type de réparation afin d'éviter tous dangers. L'appareil doit, dans tous les cas, être renvoyé à cet électricien.*

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Boîtier du moteur
2. Carafe
3. Axe
4. Couvercle
5. Tête
6. Filtre



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires de leur emballage, retirez les autocollants, les protections en plastique.
- Avant l'utilisation, nettoyez l'appareil avec un chiffon humide.

UTILISATION

- Branchez le cordon d'alimentation à la prise murale à la tension indiquée sur l'appareil avant de le brancher. (Tension : 220-240V).
- Coupez les fruits en deux (au maximum) et placez-les dans la carafe. Appuyez sur le couvercle, l'appareil commencera à tourner.
- Levez régulièrement le filtre de la carafe pour retirer les résidus du jus.
- Pour retirer la carafe, gardez un pied sur le couvercle. Tournez la carafe vers la droite et tirez-la vers vous pour la retirer facilement.

NETTOYAGE

- Retirez d'abord la prise avant de nettoyer l'appareil. Nettoyez toutes les pièces et nettoyez-les avec un chiffon humide.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide.
- N'utilisez aucun produit de nettoyage abrasif.

l'essence, de la poudre à récurer ou du diluant. Un détergent normal de cuisine ou du produit de vaisselle avec de l'eau sont suffisants.

- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. N'utilisez jamais le lave-vaisselle pour nettoyer l'appareil.

GARANTIE

- Tristar n'est pas tenu responsable des dégâts intervenus :
 - o En cas de la chute de l'appareil
 - o En cas de modification technique de l'appareil par le propriétaire ou par un tiers
 - o En cas de mauvaise utilisation de l'appareil
 - o En cas d'usure normale de l'appareil
- L'exécution de réparations ne prolongera pas la période originale de garantie de 24 mois, ni ne donnera droit à une nouvelle garantie conforme. Cette garantie n'est légale qu'en Europe. Cette garantie ne change pas la Directive Européenne 1944/44CE.
- Conservez toujours votre reçu, il vous sera impossible de faire une réclamation sous garantie sans ce reçu.
- Les dommages causés par le non respect de la notice d'emploi, entraîneront l'annulation de la garantie, Tristar ne sera pas tenu responsable si des dégâts en résultent.
- Tristar ne sera pas responsable des dégâts matériels ou des blessures physiques résultant de la mauvaise utilisation ou si les consignes de sécurité ne sont pas correctement suivies.
- Le nettoyage mentionné dans cette notice est le seul entretien nécessaire à cet appareil.
- Si la finition doit être réparée, veillez à ce que cela soit accompli par une société agréée.

- Cet appareil ne peut pas être m
- En cas de problèmes durant les
- couverts par la garantie du fabri
- revendeur pour un échange co
- Veuillez contacter votre revend
- problèmes de conformités.
- Cet appareil est couvert par une
- d'achat (reçu).
- Seul le matériel défectueux ou l
- cette garantie.
- Si une réclamation doit être fait
- votre revendeur dans l'emballag
- Si les accessoires sont endomm
- complet sera remplacé gratuite
- contacter notre assistance télép
- plastique cassés sont toujours s
- Les défauts des consommables
- ainsi que le nettoyage, l'entreti
- sont pas couverts par la garanti
- La garantie est caduque en cas
- Après l'expiration de la garanti
- effectuées par un revendeur co
- paiement pour les frais occasio



DIRECTIVES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être jeté aux ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, mais doit être rendu à un centre de recyclage d'appareils ménagers électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, La notice d'emploi et l'emballage attirent votre attention sur ce sujet important. Composants utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant les appareils ménagers. Usagés, vous contribuez à un apport important à la protection de notre. Environnement. Adressez vous aux autorités locales pour des renseignements concernant le centre de Recyclage

Emballage

L'emballage est 100% recyclable, retournez-le séparément.

Produit

Cet appareil comporte un symbole conforme à la Directive Européenne 2002/96/CE relative aux Déchets d'Équipements Electriques et Electroniques (DEEE). En veillant à ce que cet appareil soit correctement recyclé, des effets éventuellement nuisibles à l'environnement et à la santé humaine seront évités.

Déclaration de conformité CE

Cet appareil est conçu, fabriqué et commercialisé conformément aux consignes de sécurité de "Low Voltage Directive "No 2006/95/EC, les conditions de protection de la Directive CEM 2004/108/EC "Compatibilité Electromagnétique" et la stipulation de la Directive 93/68/CEE.

Sehr geehrter Kunde,

Wir gratulieren Ihnen und bedanken uns für den Kauf dieses hochwertigen Produkts. Bitte lesen Sie sorgfältig die Bedienungsanleitung, um das Gerät bestmöglich nutzen zu können. Diese Anleitung beinhaltet alle erforderlichen Anweisungen und Empfehlungen für Gebrauch, Reinigung und Wartung des Geräts. Wenn Sie diese Anweisungen befolgen, garantieren wir ein hervorragendes Ergebnis, zeitsparend und problemlos. Wir hoffen, dass Sie mit diesem Gerät viel Vergnügen haben werden.

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig, bevor Sie das Gerät verwenden. Bitte bewahren Sie diese Anleitung, die Garantiekarte, die Rechnung und, wenn möglich, den Karton mit dem Verpackungsmaterial sorgfältig auf.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, oder Mangel an Erfahrung und Wissen bedient werden, außer wenn sie unter Beaufsichtigung oder Anleitung bezüglich des Geräts von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person stehen.
- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Um Kinder vor den Gefahren eines Elektrogeräts zu schützen, müssen Sie darauf achten, dass das Gerät niemals unbeaufsichtigt ist. Aus diesem Grund müssen Sie für das Gerät einen Aufbewahrungsort auswählen, den Kinder nicht erreichen können. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herunter hängt.
- Dieses Gerät darf nur für Haushaltszwecke, und für die Anwendung, für die es hergestellt wurde, verwendet werden.
- Das Gerät muss auf einer ebenen Fläche aufgestellt werden.
- Benutzen Sie es nicht, wenn das Gerät Anzeichen von Beschädigung aufweist.
- Lassen Sie das Gerät niemals unüberwacht.
- Alle Reparaturen müssen durch einen qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einem gut belüfteten Bereich steht.
- Es ist absolut notwendig, das Gerät niemals in direkten Kontakt mit Lebensmitteln zu bringen.
- Überprüfen Sie, ob die Gerätespannung mit der Hausversorgung übereinstimmt. Die Anschlussdose muss mindestens 10 A betragen.
- Dieses Gerät stimmt mit allen Staatlichen Vorschriften (EMF) überein. Wenn das Gerät über einen Störfeldpegel dieser Bedienungsanleitung hinausgeht, wird es als Störfeld bezeichnet. Gebrauch, da es auf aktuellen Vorschriften basiert.
- Die Benutzung von Zubehör, das nicht von der Fabrik geliefert wurde, kann zu Verletzungen führen. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung des Zubehörs.
- Bewegen Sie das Gerät niemals, wenn es an einen Stecker angeschlossen ist. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht über den Boden gezogen wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.
- Um sich vor einem Stromschlag zu schützen, ziehen Sie den Stecker oder das Gerät niemals mit nassen Händen aus der Steckdose.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn Sie müde sind, oder wenn das Gerät eine Beschädigung irgendeiner Weise aufweist. Wenn Sie das Gerät verwenden, stellen Sie sicher, dass beschädigte Teile repariert werden.

autorisierten Techniker (*) ausgetauscht werden. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst.

- Verwenden Sie das Gerät niemals direkt neben einer Wärmequelle.
- Trennen Sie das Gerät vom Strom, wenn Sie es nicht verwenden.
- Stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängt, irgendeine heiße Oberfläche berührt oder in direkten Kontakt mit heißen Teilen des Geräts kommt. Platzieren Sie das Gerät nicht unter oder neben Gardinen, Fenstervorhängen usw.
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht im Badezimmer oder in der Nähe des Waschbeckens, das mit Wasser gefüllt ist. Wenn dieses Gerät ins Wasser gefallen ist, greifen Sie unter keinen Umständen ins Wasser, um das Gerät herauszuholen, sondern ziehen Sie zuerst den Stecker aus der Steckdose.

(*) *Kompetenter, qualifizierter Elektriker: nach der Verkaufsabteilung des Herstellers oder des Importeurs oder jede Person, die qualifiziert, genehmigt und kompetent ist, um diese Art von Reparatur durchzuführen, um alle Gefahren zu vermeiden. In jedem Falle sollten Sie das Gerät zu diesem Elektriker zurückbringen.*

TEILEBESCHREIBUNG

1. Motorgehäuse
2. Krug
3. Achse
4. Abdeckung
5. Druckpresse
6. Filter



VOR DEM ERSTGEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät und das Kabel aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, Schutzfolie oder Schutzkappen.
- Reinigen Sie vor dem Gebrauch das Gerät mit einem feuchten Tuch.

GEBRAUCH

- Stecken Sie das Stromkabel in die Steckdose. Die Spannung der Verbindung des Gerätes sollte mit der auf dem Gerät angegeben ist, der lokale Netzspannung (220V-240V 50Hz).
- Halbieren Sie die Früchte (mittig). Legen Sie die Hälfte in die Druckpresse, drücken Sie mit Ihrer Hand. Die Druckpresse beginnt dann zu drehen.
- Heben Sie regelmäßig den Filter aus der Druckpresse zur Seite und entnehmen Sie die Saftmenge.
- Wenn Sie den Krug herausgenommen haben, drehen Sie ihn an. So können Sie leicht den Saft entnehmen.

REINIGUNG

- Ziehen Sie vor dem Reinigen das Gerät von der Steckdose. Demontieren Sie das Gerät in seine Einzelteile.
- Reinigen Sie die Außenseite des Krugs mit einem angefeuchteten Tuch.
- Benutzen Sie keine giftigen oder aggressiven Reinigungsmittel wie Benzin, Scheuerpulver oder andere aggressive Reinigungsmittel oder S.

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder irgendeine andere Flüssigkeit. Benutzen Sie niemals die Spülmaschine zur Reinigung dieses Gerätes.

GARANTIE

- Tristar ist nicht verantwortlich für Beschädigungen, die auftreten aufgrund von:
 - o Herunterfallen des Geräts.
 - o Technischen Veränderungen des Geräts durch den Eigentümer oder Dritte.
 - o Unsachgemäßer Verwendung des Geräts.
 - o Normalem Verschleiß des Geräts.
- Bei Durchführung von Reparaturen am Gerät wird die ursprüngliche Garantiezeit von 24 Monaten nicht verlängert, es entsteht auch kein Recht auf eine neue Garantie. Diese Garantie gilt nur auf europäischem Boden. Diese Garantie setzt die Europäische Direktive 1944/44CE nicht außer Kraft.
- Bewahren Sie die Rechnung immer auf, ohne diese Rechnung können Sie keine Form der Garantie einfordern.
- Beschädigungen, die durch Nichtbefolgen der Bedienungsanleitung entstehen, führen zu einem Garantieverlust, wenn das zu nachfolgenden Beschädigungen führt, kann Tristar nicht zur Verantwortung gezogen werden.
- Tristar ist nicht verantwortlich für Material- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder durch unsachgemäße Ausführung der Sicherheitsanweisungen verursacht werden.
- Eine Reinigung ist, wie in dieser Bedienungsanleitung erwähnt, der einzige Wartungsvorgang, der für dieses Gerät notwendig ist.
- Wenn das Gerät repariert werden muss, stellen Sie bitte sicher, dass

dies von einer autorisierten Firma

- Dieses Gerät darf nicht ergänzt
- Wenn während der ersten 2 Jahre die von der Werksgarantie abge
- Bei Fragen oder Beanstandungen Händler.
- Dieses Gerät hat eine Garantie (Quittung).
- In dieser Garantie sind nur Mate eingeschlossen.
- Wenn Sie einen Anspruch gelte das vollständige Gerät in der O Ihrem Händler ein.
- Die Beschädigung von Zubehö zum kostenlosen Austausch de Sie in diesen Fällen bitte unsere Plastikteilen ist immer kostenpf
- Defekte an Verbrauchsmateriali Reinigung, Wartung oder Austa Garantie nicht abgedeckt und s
- Im Fall unsachgemäßer Produk
- Nach Ablauf der Garantie könne oder Reparaturservice kostenpf



UMWELTSCHUTZRICHTLINIEN

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer zentralen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Dieses Symbol auf dem Gerät, der Bedienungsanleitung und der Verpackung lenkt Ihre Aufmerksamkeit auf diesen wichtigen Fakt. Das bei diesem Gerät verwendete Material kann recycled werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen bezüglich einer Sammelstelle.

Verpackung

Die Verpackung ist zu 100 % recyclebar, geben Sie die Verpackung getrennt zurück.

Produkt

Dieses Gerät ist in Übereinstimmung mit der Europäischen Richtlinie 2002/96/EC für die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten (WEEE) gekennzeichnet. Indem die korrekte Entsorgung des Produkts sichergestellt wird, werden mögliche negative Folgen für Umwelt und Gesundheit vermieden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät wurde in Übereinstimmung mit den Sicherheitszielen der Niederspannungsrichtlinie „Nr. 2006/95/EU, den Sicherheitsanforderungen der EMC Richtlinie 2004/108/EU "Elektromagnetische Kompatibilität" und den Anforderungen der Richtlinie 93/68/EEC konstruiert, hergestellt und vermarktet.

Estimado cliente,

Enhorabuena y gracias por comprar este product de alta calidad. Lea atentamente el manual de instrucciones para poder utilizar el aparato de la mejor manera posible. El manual incluye todas las instrucciones y consejos necesarios para utilizar, limpiar y mantener el aparato. Si sigue estas instrucciones le garantizamos unos resultados excelentes, ahorrará tiempo y evitará problemas. Esperamos que disfrute enormemente utilizando este aparato.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

- Lea el manual de instrucciones detenidamente antes de utilizar el dispositivo. Guarde estas instrucciones, el certificado de garantía, el ticket de venta y, si es posible, el cartón con el embalaje interior.
- Este aparato no se ha diseñado para ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, ni por personas con falta de experiencia y conocimientos (niños incluidos), a no ser que hayan recibido supervisión o instrucciones respecto al uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Para proteger a los niños frente a los peligros de los aparatos eléctricos, asegúrese de no dejar los aparatos sin vigilancia. Elija un lugar de almacenamiento para el aparato donde los niños no puedan acceder a él. Asegúrese de que el cable no cuelgue hacia abajo.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato se debe colocar sobre una superficie estable nivelada.
- No lo utilice cuando el aparato se haya caído, si hay algún signo de daños o si tiene fugas.
- No utilice el dispositivo sin supervisión.
- Todas las reparaciones deberá realizarlas un técnico cualificado (*).
- Asegúrese de que el aparato esté correctamente conectado en el momento porque entra en funcionamiento.
- Compruebe si el voltaje del electrodoméstico coincide con el principal de su hogar. Tensión nominal de 230V. La corriente debe ser de al menos 16 A o 10 A para electrodomésticos lentos.
- Este aparato cumple con todos los requisitos de compatibilidad electromagnética (CEM). Si se siguen las instrucciones de este manual de instrucciones, no habrá interferencias según la evidencia científica disponible.
- El uso de accesorios no son recomendados. El uso de accesorios puede provocar heridas e invalidar la garantía.
- No mueva el aparato tirando de los cables. Desenchufe y se enrolle.
- No utilice ese aparato en el exterior.
- Como medida de protección contra incendios, desenchufe el cable, el enchufe o el aparato si se detecta un olor a quemado.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente al realizar tareas de mantenimiento.
- No utilice ningún aparato con el que se haya sufrido una avería, independientemente de que se haya sufrido una avería de cualquier manera. Para evitar riesgos, desenchufe el cable autorizado (*) sustituya el cable dañado por uno nuevo del mismo modelo.
- No utilice este aparato cerca de personas con prótesis metálicas.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente al finalizar el uso.

- Asegúrese de que el cable no cuelgue por el filo de la mesa o encimera, no toque ninguna superficie caliente o entre en contacto directo con las partes calientes del aparato. No coloque el aparato debajo o cerca de las cortinas, persianas, etc.
- No utilice el dispositivo en el cuarto de baño ni cerca de un fregadero llenó de agua. Si este aparato se ha caído en el agua, bajo ninguna circunstancia agarre el aparato, primero saque el enchufe de la toma.

(*) *Electricista competente cualificado: departamento post-venta del fabricante o importador o cualquier persona cualificada, autorizada y competente para realizar este tipo de reparación para evitar cualquier peligro. En cualquier caso deberá devolver el aparato a este electricista.*

DESCRIPCIÓN DE PIEZAS

1. Chasis del motor
2. Jarra
3. Eje
4. Tapa
5. Cono de presionado
6. Filtro



ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de las películas protectoras o plásticos.
- Antes del uso, limpie el chasis motor con un paño húmedo.

USO

- Conecte el cable de alimentación a la red eléctrica de la tensión indicada en el dispositivo. No conecte el dispositivo a una red de tensión superior a la indicada.
- Corte la fruta en mitades (por ejemplo, una manzana) y presione; presione la fruta con el cono de presionado y comenzará a girar.
- Saque con regularidad el filtro de la jarra y saque los residuos del filtro.
- Cuando saque la jarra, deje una pequeña cantidad de agua en la jarra hacia la derecha y levántela con facilidad la jarra del chasis motor.

LIMPIEZA

- Antes de limpiar el dispositivo, desconecte el cable de alimentación y limpie todas las piezas y límpielas.
- Limpie el exterior del aparato con un paño húmedo.
- No use limpiadores tóxicos o abrasivos. No use disolvente. Basta con limpiadores suaves.
- No sumerja nunca el aparato en agua. Use lavavajillas para limpiar el aparato.

GARANTÍA

- Tristar no es responsable de los daños que se produzcan:
 - o En caso de caída del aparato
 - o En caso de que el propietario o un tercero modifique técnicamente el aparato
 - o En caso de un uso incorrecto del aparato
 - o Por el desgaste habitual del aparato
- Al ejecutar reparaciones, no se ampliará el período de garantía original de 24 meses, ni el derecho a una nueva garantía. Esta garantía sólo tiene validez en territorio europeo. Esta garantía no anula la directiva europea 1944/44CE.
- Conserve siempre el ticket de compra, ya que sin él no podrá reclamar ningún tipo de garantía.
- Los daños provocados al no seguirse el manual de instrucciones darán lugar a una anulación de la garantía; Tristar no será responsable si se producen daños derivados.
- Tristar no será responsable de los daños materiales o lesiones personales causados por un uso incorrecto o si no se respetan las instrucciones de seguridad.
- Además de la limpieza, como se ha mencionado en este manual, es el único mantenimiento necesario para este aparato.
- Cuando se deba reparar el aparato, asegúrese de que lo lleve a cabo una empresa autorizada.
- Este aparato no puede ser modificado.
- Si se produce algún problema durante los dos años a partir de la fecha de compra, al estar cubierto por la garantía, podrá dirigirse al punto de compra y cambiar el aparato por uno nuevo.
- Si tiene cualquier pregunta o dudas acerca de conformidades, contacte a representante comercial de su "punto de compra"
- Este aparato está cubierto por un año a partir de la fecha de compra (recibo).
- Esta garantía solo incluye defectos de fabricación.
- Si desea realizar una reclamación, debe presentar el embalaje original al representante autorizado.
- Daños a los accesorios no garantizados. La garantía es automática de la aparato enteramente. La garantía siempre tendrá cargo.
- Los defectos de consumibles o de desgaste, como la limpieza, mantenimiento, etc. no están cubiertos por la garantía.
- La garantía quedará anulada en caso de modificación.
- Tras la caducidad de la garantía, los servicios de los vendedores capacitados o por el pago correspondiente.



NORMAS DE PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE

Este aparato no se debe desechar con los residuos domésticos cuando finalice su durabilidad, sino que se debe ofrecer a un centro de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos domésticos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje le avisa de este aspecto importante. El los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Consulte a sus autoridades locales para obtener información acerca del punto de recogida.

Embalaje

El embalaje es 100% reciclable, devuelva el embalaje por separado.

Producto

Este aparato está marcado de acuerdo con la Directiva Europea 2002/96/EC para Desechos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE). Si se asegura de que este producto se desecha correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para medio ambiente y la salud humana.

Declaración de conformidad CE

Este aparato ha sido diseñado, fabricado y comercializado de acuerdo con los objetivos de seguridad de la Directiva de Baja Tensión "Nº 2006/95/EC, los requisitos de protección de la Directiva EMC 2004/108/EC "Compatibilidad Electromagnética" y los requisitos de la Directiva 93/68/EEC.

Estimado cliente,

Parabéns e obrigado por ter adquirido este produto de elevada qualidade. Leia este manual de instruções cuidadosamente para que possa utilizar este aparelho da melhor forma. Este manual inclui todas as instruções e conselhos necessários para a utilização, limpeza e manutenção do aparelho. Se seguir estas instruções é garantido que terá excelentes resultados, que poupará tempo e que evitará problemas. Esperamos que se divirta a utilizar este aparelho.

CUIDADOS IMPORTANTES

- Leia cuidadosamente o manual de instruções antes de utilizar o aparelho. Guarde estas instruções, o certificado de garantia, o comprovativo de compra e, se possível, a caixa com as embalagens interiores.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo dano.
- Para proteger as crianças contra os perigos de aparelhos eléctricos, certifique-se de que nunca deixa os aparelhos sem supervisão. Para isso, deve seleccionar um local de armazenamento para o aparelho onde as crianças não cheguem. Certifique-se de que o cabo não está pendurado para baixo.
- Este aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- O aparelho deve ser colocado n
- Não use o aparelho quando est
- ou de fugas.
- Nunca utilize o aparelho sem su
- Todas as reparações devem ser
- qualificado e competente (*).
- Certifique-se de que o aparelh
- É absolutamente necessário ma
- vez que entra em contacto dire
- Verifique se a tensão do aparelh
- sua casa. Tensão indicada: 220-2
- pelo menos, 16 A ou 10 A de ba
- Este aparelho está em conformi
- campos electromagnéticos (EM
- de acordo com as instruções de
- seguro com base em provas cie
- A utilização de acessórios que n
- pode provocar ferimentos e inva
- Nunca mova o aparelho puxand
- fica preso.
- Não utilize o aparelho no exteri
- Para se proteger de choque elé
- o aparelho em água ou outro
- Desligue o aparelho da tomada
- sobresselentes ou para manut
- Não utilize este aparelho com u
- o aparelho está avariado, após
- dano. Para evitar perigos, certifi
- danificados são substituídos po
- o aparelho sozinho.

- Não utilize este aparelho próximo de fontes de calor directas.
- Desligue o aparelho da tomada quando não o estiver a utilizar.
- Certifique-se de que o cabo não fica pendurado no canto da mesa ou do balcão, não toca em nenhuma superfície quente nem entra em contacto directo com as partes quentes do aparelho. Não coloque o aparelho por baixo ou perto de cortinas, coberturas de janelas, etc.
- Não utilize este aparelho na casa de banho ou nas proximidades de um lavatório com água. Se este aparelho tiver caído na água, não o agarre, em nenhuma circunstância. Primeiro, desligue-o da corrente.

()Electricista qualificado competente: departamento pós-venda do fabricante ou do importador ou qualquer outra pessoa qualificada, aprovada e competente para realizar este tipo de reparações para evitar perigos. De qualquer das formas, deve entregar o aparelho a esse electricista.*

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

1. Compartimento do motor
2. Copo
3. Eixo
4. Tampa
5. Cone para pressionar
6. Filtro



ANTES DA PRIMEIRA U

- Retire o aparelho e os acessórios do papel de protecção ou do plástico.
- Antes de utilizar, limpe o compartimento desmontáveis com um pano húmido.

UTILIZAÇÃO

- Ligue o cabo de alimentação à tensão indicada no aparelho (220 V-240 V).
- Corte as frutas a meio (a partir do eixo) e coloque no cone para pressionar. Pressione a rodar.
- Retire regularmente o filtro do lado e retire os resíduos de sumo.
- Quanto retirar o copo, deixe um pouco de motor. Rode o copo para a direita para facilitar a separação do copo do motor.

LIMPEZA

- Antes de limpar o aparelho, desmonte todas as peças e limpe-as.
- Limpe o exterior do aparelho com um pano húmido.
- Não utilize nenhum produto de limpeza agressivo, petróleo, esfliantes ou solventes para lavar louça normal com detergente.

- Não mergulhe o aparelho em água ou noutro líquido. Nunca utilize a máquina de lavar loiça para limpar o aparelho.

GARANTIA

- A Tristar não é responsável por danos ocorridos nos seguintes casos:
 - o O aparelho tiver caído
 - o O aparelho tiver sido alterado tecnicamente pelo proprietário ou por terceiros
 - o Utilização indevida do aparelho
 - o Desgaste normal do aparelho
- Realizando reparações o período de garantia original de 24 meses não será alargado, nem terá direito a uma nova garantia. Esta garantia só é legal na Europa. Esta garantia não se sobrepõe à Directiva Europeia 1944/44CE.
- Guarde sempre o seu recibo pois sem ele não pode reclamar qualquer tipo de garantia.
- Danos causados pelo não seguimento do manual de instruções anularão a garantia e se isso resultar em danos consequentes, a Tristar não será responsável.
- A Tristar não será responsável por danos materiais ou ferimentos pessoais causados pela utilização indevida ou se as instruções de segurança não forem devidamente executadas.
- A limpeza, conforme indicada neste manual, é a única manutenção necessária para este aparelho.
- Quando for necessário reparar o aparelho, certifique-se de que a reparação será realizada por uma empresa autorizada.
- Este aparelho não deve ser alterado.
- Se surgirem problemas nos 2 anos seguintes à data da aquisição do aparelho, cobertos pela garantia da fábrica, pode dirigir-se ao ponto de aquisição para que seja substituído.
- Para colocar questões ou queixas relativamente à aquisição
- Este aparelho está coberto por 2 anos a partir da data de aquisição (recibo).
- Apenas defeitos do material ou de fabricação são cobertos pela garantia.
- Se pretender efectuar uma manutenção ou reparação, deve dirigir-se ao revendedor, juntamente com o recibo de aquisição.
- Os danos a acessórios não significam a cobertura automática de todo o aparelho. Os danos a vidros partidos ou peças de apoio. Vidros partidos ou peças de apoio são cobertas a um custo adicional.
- Os defeitos a consumíveis ou peças de desgaste não são cobertos pela limpeza, manutenção ou a substituição de peças cobertos pela garantia e, por esse motivo, não são cobertos pela garantia.
- A garantia fica anulada no caso de danos causados por acidentes ou uso incorreto.
- Após o término do período da garantia, os custos das reparações realizadas pelo agente autorizado serão cobrados pelo pagamento dos devidos custos.



ORIENTAÇÕES PARA A PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE

Este aparelho não deve ser colocado juntamente com os resíduos domésticos no final do seu tempo de vida útil, deve ser entregue num local adequado para reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar electrodomésticos usados está a contribuir para dar um importante passo na protecção do nosso meio ambiente. Peça às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Embalagem

A embalagem é 100% reciclável, entregue a embalagem em separado.

Produto

Este aparelho está equipado com uma marca, de acordo com a Directiva europeia 2002/96/EC relativa a Resíduos de Equipamentos Elétricos e Electrónicos (REEE). Ao assegurar que este produto é correctamente processado enquanto resíduo, ajudará a evitar possíveis consequências negativas no ambiente e na saúde humana.

Declaração de conformidade EC

Este aparelho foi concebido, fabricado e comercializado em conformidade com os objectivos de segurança da Directiva de Baixa Tensão "Nº 2006/95/EC, os requisitos de protecção da Directiva EMC 2004/108/EC "Compatibilidade electromagnética" e os requisitos da Directiva 93/68/EEC".

Drogi kliencie,

Składamy gratulacje i dziękujemy za zakup tego wysokiej jakości produktu. Prosimy przeczytać instrukcje użytkowania dokładnie, tak aby jak najlepiej użytkować urządzenie. Podręcznik zawiera wszystkie konieczne instrukcje oraz porady dotyczące użytkowania, czyszczenia oraz konserwacji urządzenia. Postępowanie zgodne z instrukcjami gwarantuje doskonałe wyniki, oszczędność czasu oraz uniknięcie wszelkich problemów w przyszłości. Mamy nadzieję, że użytkowanie urządzenia przyniesie Państwu wiele przyjemności.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy przeczytać uważnie instrukcję obsługi. Należy zachować niniejszą instrukcję, kartę gwarancyjną, paragon oraz, o ile to możliwe, pudełko z wewnętrznym opakowaniem.
- Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także przez osoby pozbawione doświadczenia i wiedzy, chyba że osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo zapewnią nadzór lub udzielą instrukcji dotyczących używania tego urządzenia.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z niestosowania się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.
- Aby chronić dzieci przed zagrożeniami wynikającymi z użytkowania urządzeń elektrycznych, nie należy nigdy pozostawiać tego rodzaju urządzeń bez nadzoru. Dlatego też należy wybrać takie miejsce przechowywania tego urządzenia, z którego dzieci nie będą mogły go wyjąć. Należy uważać, aby kabel nie zwisał.
- Urządzenie to może być używane wyłącznie do celów domowych i tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- Urządzenie należy umieszczać na stabilnej i poziomej powierzchni.
- Z urządzenia nie należy korzystać w przypadku uszkodzenia lub gdy przecieka.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonych urządzeń elektrycznych.
- Wszelkie naprawy powinny być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka(*).
- Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu.
- Urządzenie to musi być zawsze używane zgodnie z przeznaczeniem i styka się z żywnością.
- Sprawdzić, czy napięcie w domu użytkownika. Napięcie zasilania elektrycznego musi być swobodnie dostępne i musi wynosić co najmniej 16 A.
- Urządzenie to jest zgodne ze wszystkimi wymaganiami dyrektywy o polu elektromagnetycznych (EMC) i posiada dowody naukowe o skuteczności użytkowania. Należy uważać, aby nie było to więcej niż jest ono obsługiwane właściwie w niniejszym podręczniku użytkownika.
- Korzystanie z akcesoriów, które nie są częścią urządzenia, może prowadzić do obrażeń ciała i może być niezgodne z posiadaną gwarancją.
- Urządzenia nie należy nigdy przetrzymywać, uważać, aby kabel się nie zaplać.
- Urządzenia tego nie należy używać w pobliżu wody.
- Aby chronić siebie przed porażeniem, należy unikać dotyku kabla, wtyczki ani urządzenia w przypadku uszkodzenia.
- Przed wymianą części zamiennych należy wykonać konserwację urządzenia na podstawie instrukcji konserwacyjnych.
- Urządzenia nie należy używać, jeśli są uszkodzone, albo gdy urządzenie działa w sposób nieprawidłowy. Aby uniknąć zagrożenia, należy wymienić upoważnioną osobę.

należy naprawiać samodzielnie.

- Urządzenia tego nie należy używać w pobliżu źródeł ciepła.
- Jeśli urządzenie nie jest używane, należy je odłączyć od gniazda elektrycznego.
- Kabel nie powinien zwiisać z krawędzi stołu ani blatu, stykać się z gorącymi powierzchniami, a także nie powinien stykać się z gorącymi elementami innych urządzeń. Urządzenia nie należy umieszczać pod zasłonami i innymi materiałami wykończeniowymi okien ani w ich pobliżu.
- Urządzenia tego nie należy używać w łazience ani w pobliżu zlewu wypełnionego wodą. Jeśli urządzenie wpadnie do wody, pod żadnym pozorem nie można dotykać bezpośrednio urządzenia; należy najpierw wyciągnąć wtyczkę z gniazda elektrycznego.

(*) *Kompetentny i wykwalifikowany elektryk: dział posprzedażny producenta, importer lub inna osoba, która jest wykwalifikowana, zatwierdzona i kompetentna do wykonywania tego rodzaju napraw; korzystanie z usług tych osób ma na celu uniknięcie wszelkich zagrożeń. W każdym wymagającym tego przypadku urządzenie należy przekazać jednemu z wymienionych powyżej elektryków.*

OPIS CZĘŚCI

1. Obudowa silnika
2. Dzbaneł
3. Oś
4. Pokrywa
5. Stożek
6. Filtr



PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Wyjąć urządzenie oraz akcesoria z opakowania i zabezpieczające elementy.
- Przed użyciem przetrzeć obudowę urządzenia wilgotną szmatką.

UŻYTKOWANIE

- Podłączyć przewód zasilacza do gniazda elektrycznego. Przed pierwszym użyciem urządzenia sprawdzić, czy wartość napięcia z gniazda zgadza się z lokalnym napięciem (220V-240V 50Hz).
- Przeciąć owoce na połówki i układać je w dół. Stożek zacznie się obracać.
- Regularnie zdejmować filtr z dzbanki.
- Podczas zdejmowania dzbanki przetrzeć dzbanek w prawo i lewo, aby usunąć resztki owoców.

CZYSZCZENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia umyć wszystkie części i je umyć.
- Obudowę umyć miękką i lekko wilgotną szmatką.
- Nie stosować toksycznych i ściernych środków czyszczących, proszków czy rozpuszczalników. Wystarczy ciepła woda.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie. Nie myć w zmywarce.

GWARANCJA

- Firma Tristar nie jest odpowiedzialna za uszkodzenia powstałe w wyniku:
 - o upadku urządzenia,
 - o technicznej modyfikacji urządzenia dokonanej przez właściciela lub inną osobę,
 - o niewłaściwego użytkowania urządzenia,
 - o normalnego zużywania się urządzenia.
- Przeprowadzenie napraw nie przedłuża oryginalnego 24-miesięcznego okresu gwarancyjnego ani nie upoważnia do uzyskania nowej gwarancji. Gwarancja ta jest wiążąca prawnie tylko na terenie Europy. Gwarancja ta nie unieważnia wytycznych dyrektywy europejskiej 1944/44CE.
- Należy pamiętać o zachowaniu paragonu; bez paragonu nie można składać żadnych roszczeń gwarancyjnych.
- Uszkodzenia spowodowane niestosowaniem się do instrukcji obsługi spowodują unieważnienie gwarancji, a za powstałe w wyniku tego uszkodzenia firma Tristar nie będzie ponosić odpowiedzialności.
- Firma Tristar nie ponosi odpowiedzialności za szkody materialne lub obrażenia ciała spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub niestosowaniem się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.
- Opisany w instrukcji sposób czyszczenia jest jedyną czynnością konserwacyjną wymaganą dla tego urządzenia.
- Jeśli urządzenie wymaga naprawy, naprawa powinna zostać zlecona upoważnionej do tego firmie.
- Urządzenia tego nie można modyfikować ani zmieniać.
- Jeśli w ciągu 2 lat od daty zakupu wystąpią problemy, które są objęte gwarancją fabryczną, urządzenie można zwrócić do sklepu, w którym zostało kupione, aby wymienić je na nowe.



WYTYCZNE W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA

Po zakończeniu okresu żywotności urządzenia tego nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi; urządzenie to powinno zostać zutylinowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Symbol ten znajdujący się na urządzeniu, w instrukcji obsługi i na opakowaniu zwraca uwagę na tę ważną kwestię. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. W celu uzyskania informacji dotyczących punktów zbiórki należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych.

Opakowanie

Opakowanie jest w 100% materiałem podlegającym ponownemu wykorzystaniu, należy go zwrócić po wyodrębnieniu.

Produkt

Urządzenie to posiada znak zgodności z dyrektywą europejską 2002/96/EC w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Zapewnienie właściwego przetworzenia tego produktu pomoże w uniknięciu możliwego niekorzystnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzkie.

Deklaracja zgodności EC

To urządzenie zaprojektowano, wykonano i wprowadzono na rynek zgodnie z założeniami dotyczącymi bezpieczeństwa Dyrektywy Niskonapięciowej (LVD) nr 2006/95/EC, wymaganiami zabezpieczenia Dyrektywy EMC 2004/108/EC „Kompatybilność Elektromagnetyczna” oraz wymaganiami Dyrektywy 93/68/EEC.

Congratulazioni e grazie per aver comprato questo prodotto di alta qualità. La preghiamo di leggere attentamente il manuale d'istruzioni cosicché possa utilizzare al meglio l'apparecchio. Questo manuale include tutte le istruzioni necessarie e i consigli per utilizzare, pulire ed effettuare la manutenzione di questo apparecchio. Se segue queste istruzioni avrà la garanzia di un risultato eccellente, le farà risparmiare tempo e le eviterà problemi. Ci auguriamo che ottenga grandi soddisfazioni dall'utilizzo di questo apparecchio.

- Leggere attentamente il manuale istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio. Conservare istruzioni, certificato di garanzia, ricevuta di acquisto e, se possibile, la scatola con l'imballaggio interno.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte abilità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, se non sotto la supervisione e le istruzioni sull'uso dell'apparecchio fornite dalla persona responsabile della loro sicurezza.
- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni.
- Per proteggere i bambini dai pericoli derivanti dalle apparecchiature elettriche, non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza. Collocare quindi l'apparecchio in un luogo non accessibile ai bambini. Non lasciare il cavo penzoloni.
- Questo apparecchio ha uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non utilizzare l'apparecchio se è caduto, se presenta danni o se vi sono perdite.

- Non lasciare mai l'apparecchio...
- Far effettuare tutte le riparazioni...
- Conservare l'apparecchio in am...
- E assolutamente necessario pul...
- in contatto con gli alimenti.
- Assicurarsi che il voltaggio dell'...
- vostra rete domestica. Tensione...
- deve essere almeno 16 A o 10 A...
- L'apparecchio è conforme agli st...
- (EMF). Se utilizzato in modo corr...
- l'apparecchio è sicuro secondo i...
- L'uso di accessori non consiglia...
- e invalidare la garanzia.
- Non spostare mai l'apparecchio...
- cavo non possa rimanere impig...
- Non utilizzare l'apparecchio in e...
- Per proteggervi da scosse elettr...
- apparecchio in acqua o altri liqui...
- Sfilare la spina dalla presa prima...
- manutenzione.
- Non utilizzare l'apparecchio se l...
- oppure in caso di anomalie o da...
- pericoli, far sostituire un cavo o...
- autorizzato (*). Non riparare l'ap...
- Non utilizzare l'apparecchio vic...
- Sfilare la spina dalla presa quan...
- Controllare che il cavo non pen...
- supporto, non entri in contatto...
- in contatto con le parti calde de...
- l'apparecchio sotto o vicino a te...

- Non utilizzare l'apparecchio nella stanza da bagno o vicino a un lavandino pieno d'acqua. Se l'apparecchio è caduto nell'acqua, non afferrare l'apparecchio, ma sfilare prima la spina dalla presa.

(*) *Elettricista competente qualificato: reparto post-vendite del produttore o dell'importatore o qualunque persona qualificata, approvata e competente per eseguire questo tipo di riparazioni per evitare pericoli. In ogni caso, restituire personalmente l'apparecchio all'elettricista.*

DESCRIZIONE PARTI

1. Blocco Motore
2. Contenitore
3. Asse
4. Coperchio
5. Cono
6. Filtro



PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre l'elettrodomestico e gli accessori dalla confezione. Rimuovere gli adesivi, la pellicola di protezione o plastica dal dispositivo.
- Prima dell'uso, pulire il blocco motore e tutte le parti con un panno umido.

UTILIZZO

- Collegare il cavo di alimentazione alla presa e collegare il dispositivo. Tensione 220V.
- Tagliare la frutta a metà (dal centro) e appoggiarla sulla frutta con le mani ed il coperchio.
- Sollevare il filtro dal contenitore e rimuovere i residui di succo.
- Una volta tolto il contenitore, ruotare il coperchio e il motore. Ruotare il contenitore e il motore. In questo modo è possibile separare facilmente la polpa dalla buccia.

PULIZIA

- Prima di pulire il dispositivo sconnettere il cavo e smontare e pulire tutte le parti.
- Pulire l'esterno dell'elettrodomestico con un panno leggermente inumidito.
- Non usare alcuna sostanza detergente abrasiva o solvente. Sarebbe dannoso per la cucina o detersivo liquido per piatti.
- Non immergere mai l'elettrodomestico in acqua. Non usare mai la lavastoviglie per pulirlo.

GARANZIA

- Tristar non è responsabile dei danni causati da:
 - o Caduta dell'apparecchio.
 - o Modifiche tecniche apportate dall'utilizzatore o da terze parti.
 - o Uso improprio dell'apparecchio.
 - o Normale usura dell'apparecchio.
- All'atto di una riparazione la garanzia originale di 24 mesi non verrà estesa né verrà completamente rinnovata. La presente garanzia ha valore legale solo per l'Europa e non annulla la direttiva europea 1944/44CE
- Conservare sempre lo scontrino, senza di esso non si può utilizzare alcuna forma di garanzia.
- Eventuali danni causati dal mancato rispetto delle indicazioni fornite nel manuale di istruzioni annulleranno la garanzia. Tristar non è responsabile per qualsiasi danno conseguente.
- Tristar non è responsabile di danni materiali o lesioni personali causate da un uso improprio o da un mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza.
- La pulizia eseguita secondo le indicazioni di questo manuale è l'unica manutenzione necessaria per questo apparecchio.
- Qualora l'apparecchio dovesse essere riparato, assicurarsi che la riparazione venga eseguita da una ditta autorizzata.
- Non si devono apportare modifiche o alterazioni all'apparecchio.
- Se si verificano problemi durante i 2 anni successivi all'acquisto, che sono coperti dalla garanzia del fabbricante, potete tornare al punto vendita e farvelo sostituire con un apparecchio nuovo.
- Per qualsiasi domanda o reclamo si prega di contattare il dettagliante presso cui avete acquistato l'apparecchio.
- Questo apparecchio è coperto da una garanzia di 24 mesi a partire dalla data di acquisto (ricevuta).
- Questa garanzia include soltanto difetti materiali o di fabbricazione.
- Se desiderate fare un reclamo, rivolgetevi al vostro negoziante nell'ambito dell'acquisto.
- Danni agli accessori non comportano la garanzia dell'intero apparecchio. In questi casi la rottura di parti in vetro o in plastica non è coperta da garanzia e quindi deve essere pagata separatamente.
- Difetti alle parti consumabili o a parti soggette a usura (pulizia, la manutenzione o la sostituzione) non sono coperti da garanzia e quindi deve essere pagata separatamente.
- La garanzia decade in caso di modifica o riparazione effettuata da un rivenditore autorizzato.
- Dopo la scadenza della garanzia, il cliente è responsabile del pagamento dei costi previsti.



LINEE GUIDA PER LA PROTEZIONE AMBIENTALE

Al termine del suo utilizzo questo apparecchio non deve essere gettato tra i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato ad un punto centrale di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche domestiche. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione mettono in evidenza questo problema importante. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando i dispositivi domestici puoi contribuire alla protezione del nostro ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Confezione

La confezione è riciclabile al 100%, restituire la confezione separatamente.

Prodotto

Questo apparecchio è contrassegnato da un marchio corrispondente alla Direttiva Europea 2002/96/EC sui Rifiuti delle Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE). Assicurarne il corretto riciclo aiuterà a prevenire possibili conseguenze negative all'ambiente e alla salute.

Dichiarazione CE di conformità

L'apparecchio è stato progettato, prodotto e commercializzato in accordo alle norme di sicurezza previste dalla Direttiva Bassa Tensione "N" 2006/95/EC, i requisiti di protezione previsti dalla Direttiva EMC 2004/108/EC "Compatibilità elettromagnetica" e i requisiti previsti dalla Direttiva 93/68/EEC.

Käre kund,

Vi gratulerar till ditt inköp av denna högkvalitetsprodukt. Läs instruktionsmanualen noga så att du kan använda apparaten på bästa möjliga sätt. Denna manual innehåller alla nödvändiga instruktioner och råd för användning, rengöring och underhåll av apparaten. Om du följer dessa instruktioner är du garanterad utmärkt resultat, det besparar dig tid och du undviker problem. Vi hoppas du kommer ha mycket glädje av att använda denna apparat.

VIKTIGA SÄKERHETSANORDNINGAR

- Läs bruksanvisningen noga innan du börjar använda apparaten. Förvara dessa anvisningar, garantibeviset, inköpskvittot och, om möjligt, förpackningen (även innerförpackningen) på en säker plats.
- Denna apparat är ej avsedd att användas av personer (inkl. barn) med nedsatta sinnesförmågor, eller nedsatt fysisk eller mental förmåga, eller som saknar erfarenhet och kunskap, om de inte är under tillsyn av eller erhållit anvisningar om apparatens användning av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- För att skydda barn mot farorna med elektriska apparater ber vi dig att aldrig lämna apparaten utan tillsyn. Välj därför en förvaringsplats för apparaten som är oåtkomlig för barn. Kontrollera så att kabeln inte hänger nedåt.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd den inte när apparaten har fallit, om det finns några tecken på skada eller om den läcker.
- Använd aldrig apparaten oövervakat.
- Alla reparationer måste utföras av auktoriserad tekniker.
- Var noga med att förvara apparaten på ett säkert ställe.
- Det är absolut nödvändigt att alltid använda apparaten enligt bruksanvisningen. Kommer i direkt kontakt med livsfarliga föremål.
- Kontrollera så att apparatens spänning inte överstiger tillåtet nätspänningens huvudspänning. Märkt Väggtaget måste vara minst 1,5 m från vatten.
- Denna apparat uppfyller alla säkerhetskrav enligt EMC (EMF). Om den hanteras ordentligt enligt bruksanvisning är apparaten säker för användning som bevis som finns tillgängliga för användare.
- Användning av tillbehör som inte är godkända kan orsaka skador och ogiltiggöra eventuella garantibevis.
- Flytta aldrig apparaten genom luft eller vatten. Sladden inte kan trassla sig.
- Använd inte denna apparat utomhus.
- För att undvika eltötar ska du aldrig dra ut apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Dra alltid ut kontakten ur uttaget innan du utför underhåll på apparaten.
- Använd inte den här apparaten om den inte fungerar på något sätt. För att undvika faror ska apparaten bytas av en auktoriserad tekniker.
- Använd inte apparaten i närheten av värmekällor.
- Dra ut kontakten ur uttaget när du inte använder apparaten.
- Kontrollera så att sladden inte hänger nedåt. Se till att den inte rör vid varma ytor eller apparatens varma delar. Placera apparaten på ett säkert ställe, av gardiner, fönsterövertäckningar, etc.

- Använd inte denna apparat i badrum eller nära en ho fylld med vatten. Om denna apparat faller ner i vatten får du inte under några omständigheter ta i apparaten utan att först ha dragit ur kontakten ur vägguttaget.

(*) *Kompetent kvalificerad elektriker: tillverkarens eller importörens kundtjänst eller en kvalificerad, godkänd och kompetent person som kan utföra den här typen av reparationer utan att utsätta sig själv eller andra för faror. Lämna alltid in apparaten till den elektrikern.*

BESKRIVNING AV DELAR

1. Motorhölje
2. Tillbringare
3. Axel
4. Lock
5. Presskon
6. Filter



INNAN FÖRSTA ANVÄN

- Ta ut apparaten och tillbehören skyddande folie eller plast från.
- Före användning, rengör motorfuktig trasa.

ANVÄNDNING

- Anslut strömkabeln till uttaget. på apparaten stämmer överens du ansluter enheten. Spänning
- Skär frukten i halvor (från mitte tryck på frukten med händerna
- Lyft av filtret från tillbringaren och ta bort juiceresterna.
- När du tagit ut tillbringaren, låt Vrid tillbringaren åt höger och I skilja tillbringaren från motorhölje

RENGÖRING

- Innan du rengör enheten, dra fr och rengör dem.
- Rengör utsidan av apparaten m
- Använd inte giftiga eller frätande skurpulver eller lösningsmedel. diskmedel med vatten räcker.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatt diskmaskinen för att rengöra ap

GARANTI

- Tristar kan inte hållas ansvariga för skador som orsakats av:
 - o Att apparaten har fallit ned
 - o Att apparaten har ändrats tekniskt av ägaren eller tredje person
 - o Att apparaten har använts felaktigt
 - o Att apparaten har råkat ut för normalt slitage
- Genom att reparation utförs kommer inte den ursprungliga garantitiden på 24 månader att förlängas, och inte heller rätten till en ny uppfyllande garanti. Denna garanti gäller endast på europeisk mark. Denna garanti upphäver inte det europeiska direktivet 1944/44CE.
- Spara alltid ditt kvitto, utan kvittot kan du inte göra anspråk på någon som helst garanti.
- Skador som orsakats av att bruksanvisningen inte följts leder till att garantin ogiltigförklaras. Om detta leder till följdskador kan Tristar inte hållas ansvariga.
- Tristar kan inte hållas ansvariga för materiell skada eller personskada som orsakas av felaktig användning eller av att säkerhetsanvisningarna inte följts.
- Rengöringen som nämns i denna bruksanvisning är det enda underhåll som behövs utföras för denna apparat.
- Om apparaten behöver repareras måste detta utföras av en auktoriserad firma.
- Denna apparat får inte modifieras eller ändras.
- Om det uppstår problem med apparaten inom 2 år från inköpsdatumet och dessa täcks av fabriksgarantin kan du gå till inköpsstället och byta ut apparaten mot en ny.
- För frågor eller uppfyllelser kontaktar du din återförsäljare, "köpstället".
- Denna apparat täcks av en 24 månaders garanti som startar på inköpsdagen (kvittot).

- I denna garanti ingår endast materialskador.
- Om du vill göra anspråk på garantin måste du lämna in apparaten i originalförpackningen tillsammans med kvittot.
- Skador på tillbehör innebär inte garanti. Tillbehör utan kostnad. Ta kontakt med vår kundtjänst för ut en kostnad om delar av glas eller tillbehör ska bytas ut.
- Skador på förbrukningsvaror eller tillbehör omfattas inte av t.ex. rengöring, underhåll eller reparation. Dessa måste därför alltid betalas.
- Garantin upphör att gälla vid oavsiktliga skador.
- När garantin har gått ut kan reparationskostnader åtföljas av återförsäljare eller annan reparationsfirma.



RIKTLINJER FÖR SKYDDANDE AV MILJÖN

Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbolen på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på denna viktiga fråga. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Förpackningen

Förpackningen består av 100 % återvinningsbart material, lämna in förpackningen uppdelad.

Produkten

Denna apparat är märkt enligt EU-direktivet 2002/96/EC om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Genom att se till att produkten återvinns ordentligt hjälper du till att förhindra att den påverkar miljön och människors hälsa på ett negativt sätt

EU-deklaration om överensstämmelse

Denna apparat är skapad, tillverkad och marknadsförd i enlighet med säkerhetsmålen i Lågvoltsdirektivet "Nr 2006/95/EC, skyddskraven i EMC-direktivet 2004/108/EC "Elektromagnetisk kompatibilitet" och kraven i direktivet 93/68/EEC.



Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg, The Netherlands

www.tristar.eu

[http://acctech.ru/cat/sokovy
zhimalki/](http://acctech.ru/cat/sokovyzhimalki/)